

Guatemala 30 de Agosto de 2019.

**Licenciado**  
**Geovany Daniel Noriega Salazar**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe mensual de actividades, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 580-2019** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 10-2019** correspondiente al mes de Agosto del año 2019 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie B número 000087.

#### **ACTIVIDADES:**

1. Apoyar a la Dirección de Diversidad Cultural, en la coordinación de aspectos de logísticas, gestión de permisos y traslado en la participación de los niños y padres de familia, de las Comunidades Lingüísticas Chuj y Akateka, al Lanzamiento Oficial del Disco en Idiomas Nacionales 2019, durante los días del 6 al 9 de agosto.
2. Apoyar en el proceso de formación en coordinación con el director del Instituto Nacional de Educación Básica del municipio de San Rafael La Independencia del departamento de Huehuetenango, para desarrollar una conferencia académica sobre: "Pueblos Indígenas y conservación del medio ambiente" con alumnos del nivel básico, el día 13 de agosto.
3. Brindar apoyo y acompañamiento en una consulta significativa realizado a diferentes organizaciones Sociales y Culturales, en mesa de diálogo con las autoridades locales, desarrollado en el municipio de San Sebastián Coatán el día 15 de agosto, por la construcción de un Centro de Salud con pertinencia cultural.
4. Apoyar en reunión de Promotores y Gestor Cultural con asistencia técnica, para la elaboración del informe final a entregarse a SEGEPLAN, sobre el trabajo y actividades desarrollado por la Comisión de Pueblos Indígenas del departamento de Huehuetenango, el día viernes 16 agosto de 2019.

5. Apoyar en el impulso y revitalización del idioma local en coordinación con La Comunidad Lingüística Chuj al realizar festival literario dirigido a estudiantes del nivel primario de los diferentes establecimientos de municipio de San Sebastián Coatán Huehuetenango a desarrollarse el día 20 de agosto.
6. Apoyar con acompañamiento y asistencia técnica en reunión realizada por la sociedad civil, el día 22 de agosto en el municipio de San Sebastián Coatán Huehuetenango, con el objetivo de aperturar coordinaciones y alianzas interinstitucionales con las diferentes organizaciones que lo conforman.
7. Apoyar en fomentar la interculturalidad al facilitar una charla sobre “La Ley de Idiomas Nacionales” a maestros que asisten en un diplomado sobre Cultura Maya Chuj, del municipio de San Mateo Ixtatan del departamento de Huehuetenango, en coordinación de La Comunidad Lingüística Chuj, el día 23 de agosto de 2019.
8. Apoyar en el fomento de los conocimientos ancestrales al impartir una charla a lideresas y líderes comunitarios del pueblo Maya Akateko del municipio de San Miguel Acatan, el día 26 agosto sobre “Culturas Vivas y Pueblos Originarios” con la finalidad de promover la preservación de la cultura.
9. Apoyar la continuidad y gestión de la junta directiva del Consejo del Pueblo Maya Chuj a nivel comunitario, del municipio de San Sebastián Coatán, departamento de Huehuetenango, para darle seguimiento a la creación de un centro cultural.
10. Apoyar a la encargada de la Dirección Municipal de la Mujer del municipio de San Sebastián Coatán, por la realización de actividad cultural con lideresas el 28 de agosto de 2019 en marco de la celebración del día internacional y nacional de los pueblos indígenas.

## **RESULTADOS:**

1. Se apoyó en aspectos de logísticas, gestión de permisos y traslado en la participación de los niños y padres de familia, de las Comunidades Lingüísticas Chuj y Akateka a la ciudad de Guatemala, en coordinación con la Dirección de Diversidad Cultural al Lanzamiento Oficial del Disco en Idiomas Nacionales 2019.

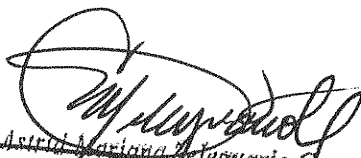
2. Se apoyó en darle continuidad a procesos de formación de manera conjunto con el director, del Instituto Nacional de Educación Básico del municipio de San Rafael La Independencia del departamento de Huehuetenango, con la finalidad de darles a conocer a 35 alumnos del nivel básico el tema sobre: "Pueblos Indígenas y conservación del medio ambiente" como un aporte su formación integral.
3. Se brindó apoyo al participar en la consulta significativa realizado a diferentes organizaciones culturales y sociales en mesa de diálogo realizado en el municipio de San Sebastián Coatlán, en seguimiento a la construcción de centro de salud que involucre los conocimientos ancestrales en la atención de salud asistieron 20 representantes de las organizaciones.
4. Se apoyó con asistencia técnica en reunión de Promotores y Gestor Cultural, realizado en la ciudad de Huehuetenango, para la elaboración de informe final sobre el trabajo de la Comisión de Pueblos Indígenas del departamento de Huehuetenango.
5. Se apoyó e en el impulso y revitalización del idioma local mediante la realización de un festival literario dirigido a estudiantes del nivel primario en coordinación con La Comunidad Lingüística Chuj mediante la realización de un festival literario con la finalidad de fomentar el uso del idioma en los centros educativos.
6. Se apoyó en la representación del Ministerio de Cultura y Deportes al participar en reunión realizado por la sociedad civil el día 22 de agosto en el municipio de San Sebastián Coatlán, dando continuidad a la temática sobre cómo aplicar los conocimientos ancestrales en el sistema de salud.
7. Se apoyó en la facilitación una charla sobre el tema de: "La Ley de Idiomas Nacionales" a maestros del municipio de San Mateo Ixtatan, que asisten al diplomado, que se desarrolla de parte de La Academia de Lenguas Mayas de Guatemala de La Comunidad Lingüística Chuj.
8. Se apoyó en la disertación una charla a un grupo de 25 personas entre lideresas y líderes que pertenecen al pueblo Maya Akateko del municipio de San Miguel Acatan el día 26 de agosto, con la finalidad de darles a conocer el tema sobre "Culturas Vivas y Pueblos Originarios" fortaleciendo sus valores humanos y culturales.
9. Se apoyó en dar acompañamiento al seguimiento y gestión de la junta directiva del Consejo del Pueblo Maya Chuj a nivel comunitario, del municipio de San Sebastián Coatlán, departamento de Huehuetenango, con la finalidad, de fortalecer y extender la difusión de los elementos culturales de la localidad con la creación de un centro cultural.

10. Se apoyó a entidad municipal, para rescatar los valores culturales existentes y que la participación de la mujer sea activa en lo social, política y cultural al involucrarla en actividades desarrollados en marco de la celebración del día nacional e internacional de los Pueblos Indígenas.

Atentamente.




Gaspar Miguel Gaspar Juan



~~Astrid Mariana Pateguario Cap~~  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Licda. Norma Liana Laparra Conde  
Directora de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes

